

生物由空氣中浮游而入口中焚其
每曉臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種
喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

名大醫院及醫館所稱道而謂爲
患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼
之敵者祈注意焉

司公限有行
LEE WAN BAN
18 South Canal
Singapore, S
新加坡南運河十八號

華我廣東各屬銀行
華州市內不收費也
推之克已交款快捷
不難多少一律歡迎
難存款利息從優

董事長	宋子文
總經理	宋漢章
經理	黃伯權

總線五一八八五九
鐵道室 六四四四
觀見室 六四四一
貨倉部 七〇九七

德
淮
新
報

中華民國廿六年十月十四日
(第九千三百七十六號)

經 理 張 玉 琦
總 主 筆 梁 顯 凡
編 輯 主 任 王 仲 廣

社址
新嘉坡
絲絲街門牌一百五十七號
電話二六九號
郵箱六四四號

No. 157, Cecil Street,
SINGAPORE.

對購服補劑者說幾句公道話
 ▲證明奧普通吹牛補劑不同之德國著名補品雌雄生機膠之三大疑點
 市上補品衆多五花八門各相標榜欲求確有功效者有如大海轉針而投機之徒以金錢爲目的不顧服者利害實皆迷使藥改造裝璜或則以壯陽興奮劑爲號召不知醫學常識者往往以身試毒悔莫及良可慨也奧雄雄生機膠爲力純正藥質高貴藥方公開附貼于藥峰之上該藥原料皆價甚貴此藥任何人可向藥房查詢任何醫師均能明瞭該藥之可貴且售價公道絕不誤其他賤買冒吹牛藥或亂指黃金飛龍製造之補劑不同者也
 雌雄生機膠爲德國製造德國註冊專賣(原證書登歐亞各報)化驗給證三二一七八一四號證明與原質相符與其他亂指歐美上海製遺者完全不同者也
 雌雄生機膠之榮譽附函頌詞屢載報章一致稱譽補品中最可說者非與其他劣品祇有△情面面上所介紹一二謝函連登運數十年者完全不同者三也

腎爲先。倘腎部虛弱。陽萎早泄。安能生男育女。雌雄生機線乃猿猴青春腺精英提煉之補劑。最能強快兩性機能。夫婦同服壯腎持久。包有得子之希望。

補養。則精血枯竭。身體瘦弱。四肢無力。背痛腰痠。成爲多病無能之人。
・「雌雄生機膠」功能壯腎氣。補精血。助元陽。健×莖。故服後精力雄偉。百戰百勝。有不可思議之大力。可

神疲倦。〔麒麟生機〕功能補氣補血。健胃開脾。故服後能令飯量日增。漸成強壯。容光煥發。肌肉豐滿。

乳房下垂 婦人乳房。弛軟萎
 樂。〔雌雄生機膠〕。功能補陰健陽。
 益腎煖宮。男子服之。腎氣強偉。妻
 妾快樂。女子服之。身強貌美。得夫
 寵愛。靈驗無匹。

十六歲少女時代之狀態

後。能令乳房堅實。始終豐滿。有如

眼睫毛白 眼睫毛白。皆因先天。後

大。俱失調養所致。雌雄生機。乃

輕身延年。壽藥蓋毫。精力不衰。
補藥不同 雄雄生機。完全藥力介紹。實驗證明。故與一切什牌補藥不同。蓋什牌壯陽補藥為號召。初服似覺有效。繼

認明名稱 國人心理。多以爲補藥。亂行購服。不考藥之來源。服後方行後悔者。大不乏人。德國雄生機藥爲德國製造。理學造成。不自然。雖然。對於身體重大妨礙也。

牛。
每盒三元 半打十七元半 每打
三十五元

聯邦大藥行代理

雄 雌 生 機 腺 德 國 補 品

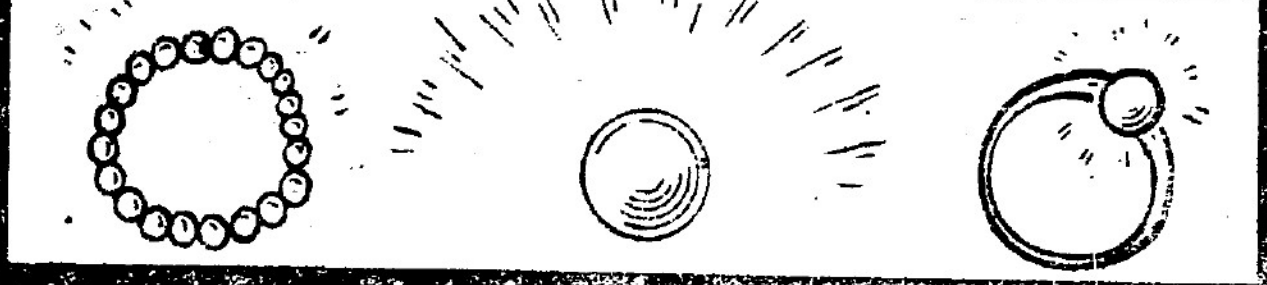
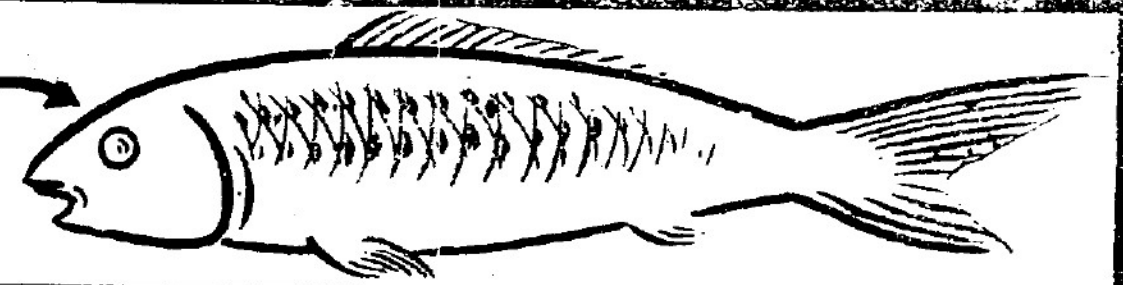
1. 價目每盒叻幣叁元
2. 做卑廣告藥質獨樹
一幟！
3. 真正德國出品不吹
不插
4. 不更改裝璜藥質愈
出愈好
5. 效力憑服者來函証
明
6. 抽出猿猴精英製造
經德美兩國衛生局
發証明單

藥劣效冒

1. 價目不相上下
2. 做卑色澤廣告文字
專抄襲雌雄生機腺
文字色澤而約質不
同服之有害無益
3. 冒稱○國製造憑空
亂誇
4. 今日不銷明日更改裝
璜美其名曰偉大發明
原頭便丸缺市改換
他丸則稱新製造補丸
5. 亂行製造空氣無事
實證明
6. 無政府化驗單亦稱
猿猴○○鼠大補劑

！珠似雖曰魚

珠混能不但

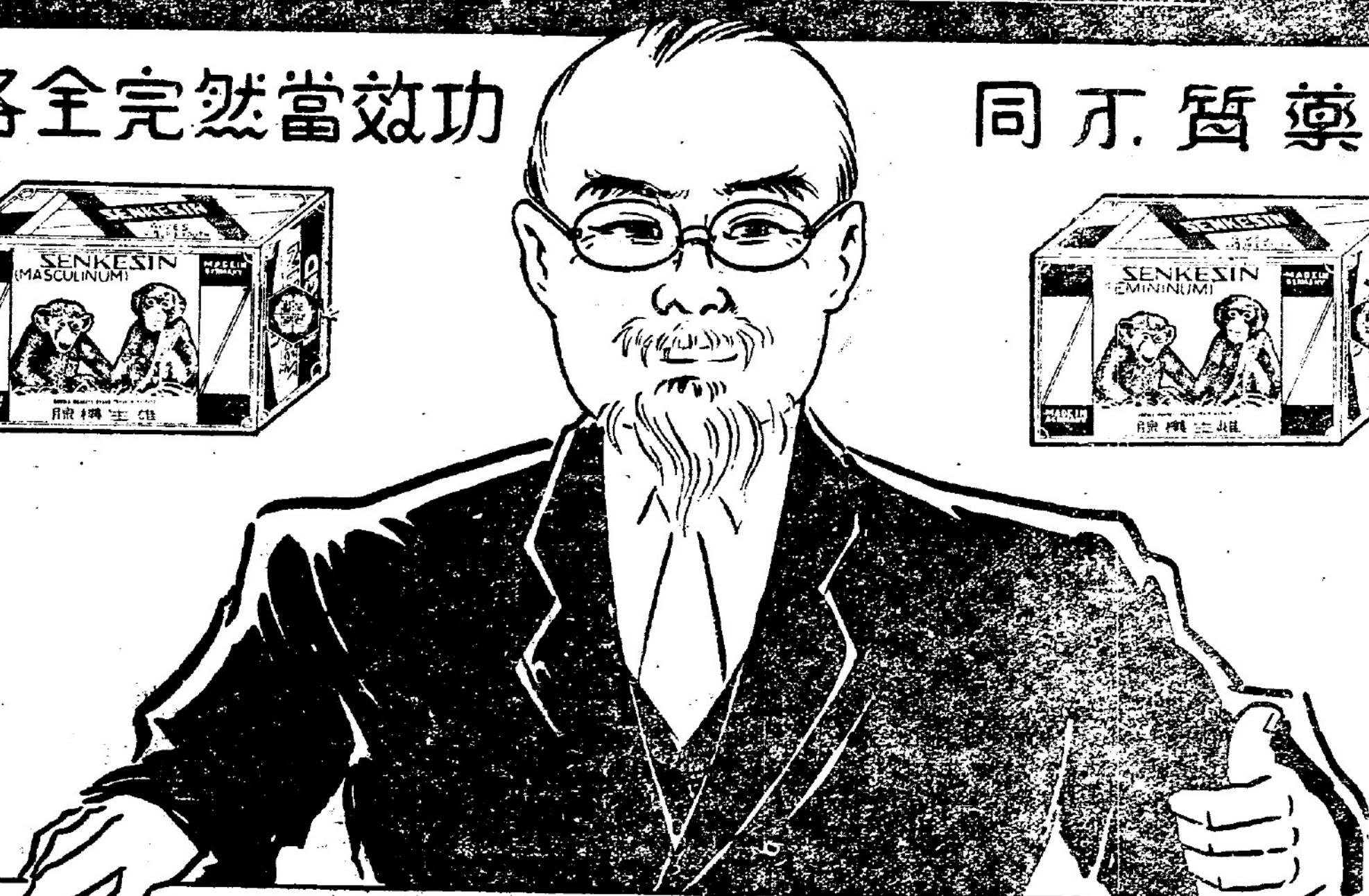


觀外之腺機生雄雌名著國德效倣能雖品補效最

雌雄 而不能 易效 之藥質

藥質不同

功効當然完全各異



總經理 宋漢章
經理 黃伯權

電記

（北平、瀋陽）太原府北之
（日略電）原平縣・華軍抵抗
甚堅強・日軍未能
進展・日方雖一再
在華德教官
德官方未予證實
德籍官員數人
近日由德返華
（柏林十三日略電）此間官方、對

並購公債二萬元
(本報上海通訊) 南京訊。昨有電到
京。捐三萬元充作
國防軍費。另外購
自由公債二萬元。
以爲西藏民衆之俾

兒科
根基散
兒科聖藥

廣東花縣 梁五全 浩 (初) 精男婦內傷咳血
醫務所小坡日本街十一號 婦女經期暗病 小兒內外症科
晨早寓大坡拉索街廣仁堂 午鐘日本醫寓所診

電訊

東京報紙盛傳

中蘇組聯合陣綫

！外蒙亦參加於其中！
共同對日軍事行動！
（東京十二日電）東京報紙盛傳，中蘇兩國，正組聯合陣綫，共同對日軍事行動。據報：蘇聯政府，已正式向中國政府，提出此項建議。中國政府，對此建議，表示極大之興趣。並已派員，與蘇聯代表，進行商談。據悉：蘇聯方面，已表示，願與中國，共同對日作戰。並願提供，必要之軍事援助。此項建議，如能實現，將對中日戰爭，產生重大影響。目前，中蘇兩國，正就具體細節，進行磋商。預計不久，即可達成協議。

日方又藉端推諉

謂仍由英方負責
（上海十三日電）日方又藉端推諉，謂仍由英方負責。據悉：日方在處理英方提出的要求時，一再推諉，並指責英方，在處理此事上，表現不負責任。日方並表示，將與英方，進行進一步之磋商。目前，雙方正就此項問題，進行激烈之爭論。

兩外籍醫生證明

暴敵施放芥類毒氣

中毒者週身水泡 延瀆爛
全身極度灼熱 淚淚直流
日軍行為暴戾 無從狡賴
（南京十二日電）兩外籍醫生，證明暴敵施放芥類毒氣。據報：中毒者週身水泡，延瀆爛，全身極度灼熱，淚淚直流。日軍行為暴戾，無從狡賴。目前，傷者正接受治療，情況危急。

（南京十二日電）兩外籍醫生，證明暴敵施放芥類毒氣。據報：中毒者週身水泡，延瀆爛，全身極度灼熱，淚淚直流。日軍行為暴戾，無從狡賴。目前，傷者正接受治療，情況危急。

羅斯福大總統演說

電訊四

羅斯福大總統演說
（華盛頓十二日電）羅斯福大總統，於今日下午，在國會演說。演說中，總統強調，美國將繼續支持中國，以抵抗日本之侵略。總統並表示，美國將採取一切必要之措施，以維護世界之和平與正義。

外科聖藥

各埠代理：

新嘉坡豐源商店
新嘉坡德安藥行
新嘉坡大亞藥行
新嘉坡萬和藥行
新嘉坡廣生藥行
新嘉坡廣利藥行
新嘉坡廣和藥行
新嘉坡廣益藥行
新嘉坡廣泰藥行
新嘉坡廣昌藥行
新嘉坡廣興藥行
新嘉坡廣發藥行
新嘉坡廣盛藥行
新嘉坡廣隆藥行
新嘉坡廣順藥行
新嘉坡廣成藥行
新嘉坡廣利藥行
新嘉坡廣和藥行
新嘉坡廣益藥行
新嘉坡廣泰藥行
新嘉坡廣昌藥行
新嘉坡廣興藥行
新嘉坡廣發藥行
新嘉坡廣盛藥行
新嘉坡廣隆藥行
新嘉坡廣順藥行
新嘉坡廣成藥行

白猴標白雪膏 專止癢
「白猴標」乃係外科聖藥之止咳、止痛、消毒、防腐、藥膏。凡患皮膚病者，如：疥瘡、濕疹、癩瘡、無名腫毒、燙火傷、刀傷、跌打損傷等，塗抹此膏，立見奇效。此膏具有消炎、止痛、止癢之功效，且能促進傷口癒合。凡患皮膚病者，不可不備。



飲陳李濟酒也！
是故國人不飲酒則已，飲則必要
而為最精良之國貨。
陳李濟酒能使精神興奮，
更宜服用國貨。
奮起救國，
國人應振刷精神。

白猴標科外普提水 止痛 消毒
普提水乃治風、止痛、散毒之神效藥水。不論蛇蟲咬傷，以及毒蟲所傷，立見奇效。凡患皮膚病者，如：疥瘡、濕疹、癩瘡、無名腫毒、燙火傷、刀傷、跌打損傷等，塗抹此水，立見奇效。此水具有消炎、止痛、止癢之功效，且能促進傷口癒合。凡患皮膚病者，不可不備。

百中風油 救命除病之寶聖藥
百中風油專治四時感冒、風寒、咳嗽、氣喘、肚痛、嘔吐、泄瀉、中暑、頭痛、牙痛、蚊蟲叮咬等症。凡患上述各症者，塗抹此油，立見奇效。此油具有清熱、解毒、止痛、止癢之功效，且能促進傷口癒合。凡患皮膚病者，不可不備。

小兒退熱散 外感逢仙散 人參開胃精
小兒退熱散：專治小兒發熱、咳嗽、驚風等症。外感逢仙散：專治感冒、發熱、頭痛等症。人參開胃精：專治小兒食慾不振、消化不良等症。凡患上述各症者，服食此藥，立見奇效。

蕭慶豐參茸行
新到大幫
正梅花鹿茸
正靚雅麋茸
批發零沽一律歡迎
吉寧街門牌一百五十號 電話四五四一

功効卓著名震環球好藥本重信價昂服法列下購者注意此藥水每料分甲乙兩
 樽每日吸煙若干燒煙泡若干研幼未放入甲樽依候時將藥水飲一茶杯或一
 茶杯飲去若干隨在乙樽吸藥水若干入還乙樽久矣如此四天或五天自然斷癮逢
 無痛苦照常工作體肥力壯戒之良藥也每瓶每大料三元細料元八角料 元零
 八占各埠會豐商店及星洲各藥材店均有寄賣合夥收購叻埠代理
 總發行星洲漆木街五十五號陳孫大藥行黃錦孫啓

証明

霹靂 星嘉坡
霹靂 星嘉坡
庇能 雪蘭莪
霹靂 星嘉坡

電筒香煙

中華總商會
籌賑祖國難民委員會

(一) 電筒香烟·全係英人資本·在
國製造·享有特惠稅權利·有
關證明·真正英國貨·

(二) 確無捐助某方戰費·
(三) 又無投資某方·

(四) 亦無購買某方債票·

電筒香烟·曾捐鉅款賑濟祖國難民
現在繼續報効香烟二十大箱·而且
箱報効叻銀三角·至籌賑結束為止
各界僑胞多吸電筒香煙·即多一批
款·賑濟祖國災民呵！

霹靂總代理人 和號啟

全馬華僑籌賑祖國難民大會

研究會第一次會議紀

陳嘉庚主席中 經濟戰我國必操最後勝利
非常時期華僑救國金千萬元抵法幣一萬萬
決以華僑全體義舉電國聯再作書面解釋

對泰晤士報批評籌賑運動再作書面解釋
籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

籌賑運動之重要，非僅在於籌集資金，而在於喚起僑胞之救國熱忱。此次籌賑運動，自發起以來，承蒙各界熱烈響應，不勝感荷。惟近見泰晤士報對本會籌賑運動，有若干批評，實屬遺憾。本會為維護僑胞之利益，特再作書面解釋，以正視聽。

東鄰強寇大開殺戒

神州樂土成泥獄

馬來亞佛教徒奮起救國救難
訂期開大會討論籌賑救災
並通電國聯請制裁侵略

馬來亞佛教徒奮起救國救難，訂期開大會討論籌賑救災，並通電國聯請制裁侵略。此次大會，旨在喚起僑胞之救國熱忱，並向國際社會提出嚴正抗議。

馬來亞佛教徒奮起救國救難，訂期開大會討論籌賑救災，並通電國聯請制裁侵略。此次大會，旨在喚起僑胞之救國熱忱，並向國際社會提出嚴正抗議。

蕭吉瑞張永福

將赴今晨七時抵星

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

蕭吉瑞張永福，將赴今晨七時抵星。此次來星，旨在考察僑胞之生活狀況，並籌集資金，以支持祖國之抗戰事業。

青年勵志社發起

魯迅逝世週年紀念大會

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

魯迅逝世週年紀念大會，青年勵志社發起。此次大會，旨在紀念魯迅先生之偉大貢獻，並激發青年之愛國熱忱。

華僑互助會

捐金救濟難民

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

華僑互助會，捐金救濟難民。此次活動，旨在籌集資金，以救濟祖國之難民，並支持抗戰事業。

檳城股商王亮卿李文芳

男女公子來叻遊覽

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

檳城股商王亮卿李文芳，男女公子來叻遊覽。此次來叻，旨在考察當地之經濟狀況，並與僑胞交流。

足球戰訊

又一青年

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

足球戰訊，又一青年。此次比賽，旨在促進青年之體育發展，並激發愛國熱忱。

要聞

振欵彙報

星華籌賑大會發

電船小輪

熱烈助賑

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

籌賑小輪

本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

共計一百一十元零六角。尚有零星者不計在內。此項捐款，將全數撥充賑濟之用，以救災恤鄰。

敢以信譽担保金泰茶
無一葉非地道國貨
明出商號冒認該天壽堂之商標者一經查出當用政府法律對付決不寬恕特此聲明

他各處之藥品以此商標為記
再者無論何人或公司
再商標之商標者一經查出當用政府法律對付決不寬恕特此聲明

元、洪金銀二元、無名氏五十九人、合捐五十四元四角八分、以上總共捐銀二百零六元四角八分。此項捐款，將全數撥充賑濟之用，以救災恤鄰。

百尺竿頭 更進一步
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

重陽節節山亭
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

腎臟微菌於廿四小時內消滅之
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

新嘉坡及柔佛屬
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

總代理 致興汽車工廠
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

油托摩之宜適不用險冒勿慎
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

理脩之貴昂耗虛
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

靈不門汽 度過力熱
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

多太油電用耗 難困生焚火開
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

油機滑士便標鐘配改應車汽之君
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

意滿証保面書用可
本報特刊之振欵彙報，自出版以來，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。茲將前次彙報之捐款，續刊如下，以昭大信。捐款名單如下：(以下省略部分捐款名單)

先施555香水
芳芳襲人 香流千里 誠國產中之上乘香水也
售代有均店價洋華準各

致興汽車工廠
新嘉坡及柔佛屬
總代理 致興汽車工廠
電話 二零七號
SAE 50 SAE 40
MADE IN U.S.A

星洲崇德學校全體師生熱心籌賑

星洲崇德學校全體師生熱心籌賑，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄星洲崇德學校收，或逕寄本報轉交均可。

各認捐國幣一千元助賑

由廣福泰號發起，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄廣福泰號收，或逕寄本報轉交均可。

廣幫

廣幫各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄廣幫收，或逕寄本報轉交均可。

雪華籌賑大會

雪華籌賑大會，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄雪華籌賑大會收，或逕寄本報轉交均可。

太平華僑籌賑祖國難民大會，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄太平華僑籌賑祖國難民大會收，或逕寄本報轉交均可。

第二次委員會會議紀

第二次委員會會議紀，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄第二次委員會收，或逕寄本報轉交均可。

上海六神水增價啟事

上海六神水增價啟事，本行之救急六神水，以功用廣，聲譽國內外，患者一沾，沾者沉痾立起，厥功之偉，用者咸樂道之，固不需本行自詡也。近因國內戰事，愈趨激烈，交通梗阻，物價不無受相當影響，刻接上海總行來電，囑將六神水價格，稍提高，藉資彌補，原不得已也。諸商光顧，幸垂諒焉。

上海六神水增價啟事

上海六神水增價啟事，本行之救急六神水，以功用廣，聲譽國內外，患者一沾，沾者沉痾立起，厥功之偉，用者咸樂道之，固不需本行自詡也。近因國內戰事，愈趨激烈，交通梗阻，物價不無受相當影響，刻接上海總行來電，囑將六神水價格，稍提高，藉資彌補，原不得已也。諸商光顧，幸垂諒焉。

太平華僑籌賑祖國難民大會，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄太平華僑籌賑祖國難民大會收，或逕寄本報轉交均可。

我僑各界捐輸報効

我僑各界捐輸報効，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄我僑各界捐輸報効收，或逕寄本報轉交均可。

氣痛丸

氣痛丸，治氣痛之聖藥。凡患氣痛者，服之立見奇效。本藥由名貴藥材製成，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

補身機

補身機，補身之聖藥。凡患體弱多病者，服之立見奇效。本藥由名貴藥材製成，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

太平華僑籌賑祖國難民大會，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄太平華僑籌賑祖國難民大會收，或逕寄本報轉交均可。

熱烈成普遍化

熱烈成普遍化，各界人士踴躍捐輸，共襄盛舉。此次籌賑所得款項，將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。各界人士如欲捐款，請逕寄熱烈成普遍化收，或逕寄本報轉交均可。

氣痛丸

氣痛丸，治氣痛之聖藥。凡患氣痛者，服之立見奇效。本藥由名貴藥材製成，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

補身機

補身機，補身之聖藥。凡患體弱多病者，服之立見奇效。本藥由名貴藥材製成，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

小兒聖藥 治一切小兒疾病。本藥專治小兒感冒、發燒、咳嗽、驚風等症，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

萬里望 治一切皮膚病。本藥專治皮膚瘙癢、紅腫、潰瘍等症，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

日光丸 治一切虛弱症。本藥專治虛弱、貧血、失眠等症，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

萬里望 治一切皮膚病。本藥專治皮膚瘙癢、紅腫、潰瘍等症，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

萬里望 治一切皮膚病。本藥專治皮膚瘙癢、紅腫、潰瘍等症，功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

一國銀行之免責

[illegible][illegible]

百昌堂
猴王散

珠珀

本號家傳 兒科風寒 被急良方
配以上藥 功力如掌 著手成春
是試屢驗 百發百中 有口皆碑
馳名桂風 降痰定喘 不寒不熱
專治兒科 急症驚風 風寒痰厥
手足抽搐 驚風吐乳 不省人事
手開緊閉 寒驚寒熱 驚風風寒
身熱面赤 夜啼生熱 輕熱不眠
夜睡不寧 飲食不進 疳積肚痛
自汗盜汗 風寒火熱 胎毒未清
以上各症 男婦老幼 痰多喘咳
驚風驚風 功効卓著 功効卓著
大瓶五角 小瓶二角 各埠藥莊
均有代售 零沽批發 一律歡迎
如蒙光顧 不論多少 壹元以內
隨到隨帶 免加郵費 不足壹元
酌量郵票 盡入函內 郵費自理
一經收到 即將藥款 由郵寄來
南鎮英街 總代理處 新嘉坡坡底
鳴泰藥街 門牌二十 怡誠公司
發行啟在 廣州城市 一德西路
分行啟在 香港上環 南光行啟

代表商標註冊馬勞那申服散症神藥
星洲總代理批發處陳元利祥和盛配米行

暹京榮成利公司啟

(本報駐巴生記者得稿七日發)

怡國慶不忘國難
保
吡叻督亞冷倭
大紀念雙十節

（駐打巴特約記者稿）

伍等記、日進號、新	錫記、民新號、公興記	幣一百元、德新號、余	幣一十名每十元共助	歐卓、曹偉、蔭利號、	歐卓、岑恩、張輝碑、	雷東、岑恩、張輝碑、	幣六十元、富利號、大新	六十六元、富利號、大新	記、葉金、榮信號各二	記、葉金、榮信號各二	願廣東二十四元、潘幾	角三占、折助銀九千五	魚八千三百六十七元五	四百元各捐一計算共銀一	西柱國會計共銀一千廿	登棧廣森祥羅遵各廿	和順號、永安公司、鴻	南院號、林和成華昌號	店、光興號、人和堂	劉英興學校、彬裕影相	一百元、陳愛連一百元、	一對、何啓昌夫人羅氏	女士一百元另金環一	九十元林英錦夫人李玉蘭	十元、黃州六邑一百五	三十元、惠思記一百五十	七元五角三占、陸榮興	二十元、居業行三百零	義興號二千二百元、溫泰	二千元、南發盛二十元	林英錦萬元、何啓昌	
亞林、王池、黃肅、三	耀、鄭慶、黎邦、何坤	燦、鄭慶、黎邦、何坤	吳明、鄧源、黃道、甘	成初、吳瑞、岑東漢、	廖德、俞盛、葉紹、楊	廖德、俞盛、葉紹、楊	隆、洪勝、李錦、范平	隆、洪勝、李錦、范平	陸、趙潤、仔順、源興	陸、趙潤、仔順、源興	助五元、泰昌號、新福	以上十八名每名三元共	岑灼、岑懷、戴景遠、	岑松、岑發、岑南、岑權	松、林發、岑南、岑權	郁、楊鐵堅、韓祥、張	岑林、陳邦、葉彩、楊	角二、帶芝堂、祝觀、	以上兩名共助幣八十一	四元、角二、丘章四元	一百四十五元、劉雲均	九名每名五元、共上十	劉鍾、會賞、以上八十	號、泰興號、裕發號、	號、泰興號、裕發號、	明、陳水、楊莊、照記	周奉山、胡	合益號、	茂記號、	錦隆號、瑞隆號、時代	號第九亭利號、鳳	亞敏、唐興號、天生堂、

一和豐通試員不

和華樂。仁慈劇社同人，自滬戰發生後，因黎暴日之橫行，祖國之陷，之嚴重，亟欲起為異民，請命，以盡國民之天職，但因該社創立未及一閱月，且缺乏此種舞台，終有未能，此情雖蒙社會人士，其然，而該社同人，終將派委熱情激發者，特將演出社員，撰性靈，鄭確確，朱伯平，徐金勤，胡夢非，黃本深，梁寶白，李煥，君，本月廿五，六兩晚，在伍家園店後樓地，清唱度曲，悲歌慷慨，引得熱心士女，聞曲而歸，前往聽曲者，極形踴躍，可憐天不作，梅，初晚細雨淅淅，聽衆略形減少，計兩晚收入，及膏白，一共籌得義款一百八十一元二角，即已將數款交本埠總賑分會收入，式並交創賑賑濟會，該社此次報助唱曲兩晚，一切車資什費，去動銀十元，暨社内同人白，雨熱出，假此義款，非止數所，並可該社同人，對於劇本唱作，已任趕緊練習，享盛

各埠均有出售

金雀茶粉



註冊商標

星洲小坡大馬路七百六十三號

電話七六〇三

(新嘉坡)

一磅庄

二磅庄

六磅庄

**WHOLESALE & RETAIL
CHEMISTS & DRUGGISTS
SUPPLIERS TO ESTATES.
HOSPITALS & SING.**

WHOLESALE & RETAIL DRUGGISTS TO ESTATES CAPITALS & BURNS
Sincere Dispensaries Ltd.
 59, Hill Street,
SINGAPORE.

(五)

[illegible]

月

專治刀傷火傷損傷之精製藥膏

諸般損傷皮膚疾病卽以生拔青草藥膏敷上痛苦立除

海記、梁國培 各一元
五角、張性堅 王振相
士 趙
步達 鄭帶夫人、金有女
應、鄭繼 麥掌、王
美女士 張益有、藍生
廣求、萬利、有利 陳

國泰 謝雁生、敘香號
尹潤祥、各 元、黃
莫燦 尹潤祥夫人、鄧
陳紫 藍蘭 何六 各
溫三桂、九姐、溫生、
、樓錫金夫人、鍾煜、

人起敬云、
茲將捐款芳名列下 周
梁福 黃文、許生
黃吉超夫人、巫
劉關鴻 英烈、蘇子成
植培根、高彪、張水立
、永興 華南 祥發

子、愛國熱情、誠足令
 何限史、郭知志、羅容
 謝什良、彭綢、刁英
 廣英利、廣同泰、永元

墨登場、再作第三次爲
協、亞佳女士、馮仲鳴
鄧鏡波、銳波夫人、美
萬台明、珠新、江奎

商賈東望成力、立奪分一夫人、喜舉
月伯、夏一士、壽榮、壽慶夫人、
四孝翁、友王、長慶

1



提防假冒
購者注意



廠

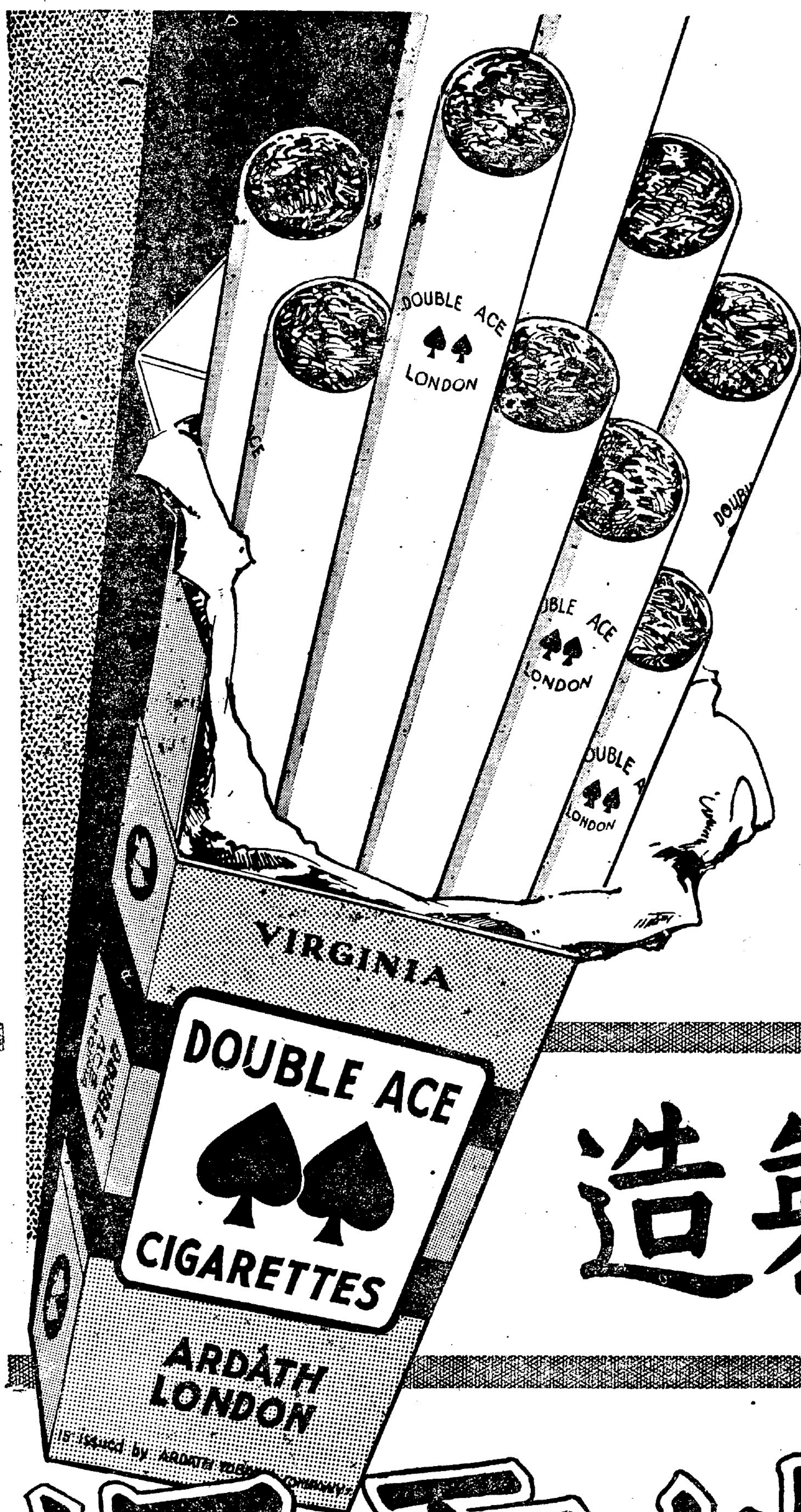
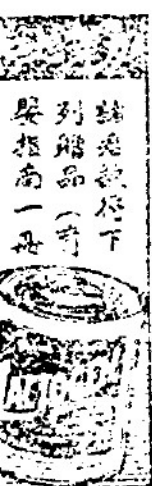
德

蘇聯大軍雲集偽滿邊境
日俄次大戰有爆發可能

要聞八

五十萬、不過、這個時期內的抗敵、主要地還是以軍事長官領導的正規軍爲限、還沒有把抗日戰爭與廣泛的工農大眾反日鬥爭聯繫起來、特別是那些舊吉林軍、黑龍江軍又各自孤立作戰沒有取得很好連絡、因之在抗敵上常常陷於孤立、最大的缺點：因爲當時不知運用遊擊戰術、不會活用戰略和敵人作長期鬥爭而和武裝神農的敵人作正面的衝突、有這些缺點、結果、終於被各個擊破、或被逼出國境、或甚至投降敵人、

我兒長成



資本勞工
盡係英人

英國製造

雙桃香烟

ARDATH TOBACCO CO., LTD. LONDON.

要聞九

S
歌

新
備

啓者茲接外間來函一通詢及本號之出品一薄荷冰原料來源事本號對此甚表歡迎倘如不信儘可派人到號調查至辦單及其他文件等容日製版登諸報端此覆

石牛車水
安和堂披露

（此）

十六年十月十日

我軍守衛力強鄉民態度亦鎮靜
敵陸戰隊雖屢圖登陸均被擊退

記者問：「地方商業有其影響，其他地方上的一切情形有甚麼變化？」

以縣裏要辦的事情也減少了，至於這地方的重要人物，可見收入的重點，在這一邊。在這裏進修可以絕斷廢除九路的交通，有上述種種原因，敵人認定此時另一方面，敵人的進攻，同我們軍隊的後援，同時都前去視察督促工程，同時又因為軍事緊張，民事倒減少許多。

縣長客，一本縣裏的人民大約一半是經營漁業，一半是出海捕魚的漁民，自從歐戰開始後這地方的商業首先遭受很大打擊，現在紛紛很少，經濟文化教育，種種都更衰落了，後來還得慢慢設法提高，幸幸人民風氣很純樸，民間糾紛軍事當局老早就知道敵人的動向，所以我們的目的，認定確確實實就是侵略華南的，

影響，現在和從前比較，商務已蕭條得多，漁業所遭受打擊更大，本縣的漁船，因為在出海捕魚的時候，每有遭敵擄掠的時候，每有遭敵擄掠的時候。

我們和縣長談話，大約有半小時的時間。縣長告訴我們的還有許多，關於地方雜項的事情，可恨談話內容不能盡量打破，

這是華南國防的最初階段，隨時都有準備，把人的野心的計劃，擊破，

十八日風

十、商船
砲轟亦停
在這裏寫出來，我們的談話停止後，縣長用電話約見駐防寶安的第××師師長謝周處長，縣長並親自引導我們到市灣南頭一帶，敵艦

不顧一切，仍奮努力他們的工作的。

入·民衆

抗戰情緒

政治訓處去，晤見周處長，我們就在那裏談了一回，縣長在南頭城外的一家酒家招待我們，陪了縣長，周處長同席外，次發炮向赤灣兩砲臺，他都在前線指揮，所以他對於經過情形，都很清楚，他告訴我們，九月六日那天晨早

記者問，「在全面抗戰形勢下，這地方民衆，對於救國工作有其麼表示呢？」

縣長答，「這是極可喜的，縣長並邀請×××師的副師長（駐實安的最高軍事長官），梁秘書，陳團長，黃參謀，警察所長等列席，全實安落在附近田野間，僅備

之事，這縣裏的民衆抗戰情緒像烽火般的熱烈，他們很知道國家鈔票的重要，這次敵人無端侵略我們，我們的領袖已實行在酒店裏，縣長介紹與縣最高的軍政長官，都叙首一處。

九、寶安的重要安位

一枚落在天后廟的角處，當時，香港方面許多人在憂做功德，有幾十個男女，在那裡拜神，幹過事變，慌忙

即舉全國人民上下一致抗戰，這裏的人民很是很善，他們對於親衛救亡的工作很熱心地自動參加，他們不平時武裝軍人自然爽直。大家都下苦心的世界裏，在這次，敵艦在神炮砲擊四散奔逃，後來由軍引導他們避落戰壕，而時態已十分安全，但形勢已很危險。

設備很完善，大於南鹽，後海，赤灣各地民衆共有幾千枝槍以駐防軍都很熱心核校以駐防軍，寶安疊嶺人口約有萬多人，地方的苗匪和匪類，都畏服，它不

後，便遣圖派兵督時，敵艦已將炮艇放下海，華偏向赤灣海岸射擊，但經過守軍方有彈，和敵兵知道守軍方有彈，

軍公路等工作，而且很有成績，此外對於搜捕漢奸的工作，他們又給地方軍警很大的助力，在全國一致反對沈鴻烈當

位置在蘇東的南部，也是珠江入口的岔孔道，沿海的地方，佔了大部份，縣城市頭在縣的中部

經過這次之後，敵艦經常在寶安海面一帶巡邏，在這裏的形勢下，我們的事業，更加上

，不敢妄動。

中，地方人民有這種現象，實在使我們感覺十分欣慰的。

記者問：「縣長這次調任周官渡，想必有許多大罐、小罐等小島，地勢是一個像重鎮，突出的部份，有荷包島，敵艦的行蹤，過了幾點鐘又來，發炮向在赤山那裏。」

(八) 毋都拿律即知律(金茨律附近)永遠牙嚙地段、面積二萬五千五百六十三英方尺

(九) 十二黎士哥士律一百五十、號及一百五十四號門牌之永遠牙嚙地段及屋宇、面積一千四百六十五英方尺、其餘一間零千四百八十六英方尺

已故之加西△口都阿魯遺產

(十一) 十二黎士哥士律一百五十號及一百六十號門牌之永遠牙嚙地段及屋宇、面積一間二千零廿六英方尺、其餘一間一千六百廿一英方尺

(十三) 堅打律廿三號聯廿七號門牌之永遠牙嚙地段及屋宇、總面積三千七百八十一英方尺

(十四) 十五密化申律四十二號及六十四號之永遠牙嚙地段及屋宇、面積一間三萬七千五百卅三英方尺、其餘一間四萬七千二百卅美

館。更換新互助會證書。及取閱章程。以昭劃一。是爲要。倘有違期不報換者。則雖持有舊後此證書。亦作無效論。先此聲明。以免後論。茲徵求本會新會員。規定每位最低銀二元。另每月繳費五錢。月納區區。庶得善後之利益。一可以濟桑梓。二可以觀己身。凡我同梓。有志入會者。祈來本會館。或往代理處查閱詳細章程。是荷。

代理處

怡保順德會館
打巴南隆酒莊
美羅廣祥號
金寶本會館

金寶土南番順會館附設互助會董事部披露

民國廿六年十月八日

(丑)

南山，那時適值我們的
南各地、我們政府已下
以各處街道、隨時都可
以看見滿載上乘客力空

軍隊和民工在山上架防，便發炮向敵進攻了，第一彈落在山脚，我們的軍隊有民家，當我們的守士的責任，我們的同志、德克

工，立即分往各處，
第二彈第三彈我方沒有
絲毫損害，
自從經過這兩次敵
艦炮擊頻頻到陣地，
日部甚為震動，故
政府實行抗戰，知道他
們的武器。有對敵人的
機會，他們都很興奮
致紛亂，晚上 燈火管
擊更加來得嚴密，全盤
的雷聲已經供給電力
民衆得警報的時候，
可以依照秩序做去，不
致紛亂，晚上 燈火管

艦知道我們有了準備，隨時予以迎擊，他們就再一次在這裏登岸，第二次在農曆中秋節第二晚的夜間，敵艦竟調來從知清敵八開始放華

師長有名士時出，大約在兩個月前，我們還駐守在附近的××、××地方，自

獨的、都受軍營的限制，每一燈光、都須要上防空燈罩，所以在星

的探照燈已撤放了，是各家住戶燃點其他

月色光亮的時候，叛兵登陸，大約有六七艘舢舨已經放下海面，每一艘舢舨大約有十多個人，有駛向岸邊的模樣，終敵人數百戰艦已舉旗來，重慶方面，我們便令各團防到這裏，我們到境後，即加緊與敵防禦一事，經過少時阻擊，果然服，方准許通過，敵人的飛機告訴我們，自徐康長被殺後，越南南部的飛機被毀，越南南部的飛機被毀，越南南部的飛機被毀。

由九月六日那天到現任，敵飛機確實已經有五六十次之多，現在敵人已到底未敢駛迫於因為我們警覺防護嚴密，敵人到底未敢駛迫，並口聲炮向我們轟擊，意圖擾亂我空軍，幸而我軍已經有了準備，敵人始終未能得逞，一記者，「現在貴師的防空情形，有甚麼可以告

敵艦空來時去，砲臺中隊，現在已卸日夜防守，嚴密得很。防務非常榮固，敵人的野心企圖，

訴我同胞呢。」

師長，「這裏的民衆，平時很守訓練，武裝的民衆，約共有二千餘人，除軍備外通城械之炸彈，對於近地地方之

形，對我們說了一遍，
決不能到日的陳
團長告訴我們經過情形
後，並將西安的形勢在
軍事上的便利的大約情
形，對我們說了一遍，

他們那時也可以幫助軍
隊前進的人、就是非武
裝的民衆、我們也有這
組織、當我們有到這裏
的時候、因為與敵防禦
！另處！我們

十二、歸途
中之所見
我們飯會散後已

忠勇將士

第××師的鄧副師長
年紀大約三十多歲，
他具有雄偉的身軀，精
工事很忙，有許多民
衆，自動來協助我們
隊工作，因此得在短期
內完成繁重的工事，這
得到大眾的助力很大，
而軍事命令下的軍士
是入師了，第二天早

的風度，他是廣東人，從軍已經有二十年了，民防務是非常重要的要圖，已經完成了，我們的軍隊都有嚴密防守，敵人來時，我們隨時有準備，而且這軍隊的訓練，正是我們抗戰勝利的象徵，至多我們軍隊的單的短長，我們使到了，最長起點，用到了，

師長，他的作戰經驗，在他的同學口中，我們知道了許多，這次我們××師奉命防到寶安，因為師長時常到台頭崗去，殺傷痛快！表示，他們的戰士、人人都有抱定守土的決心，寶安是寶安縣最繁榮的地方，我們是爲了

處巡視防。他觀察當地最高軍事長官，負責守衛這爭南國防的軍要地，招待我們吃晚飯。

十二．防空

都是戰艦、沙維、

到會以軍方電記證兩位
事。他聽說說，說香港
港的新聞記者到這裏探
訪新聞，他便從防地那
裏開車到城裏來，和我
辛幸、劉道興與會，我
們談的談話中，我們知道
席間，我們又把敵機轟
炸各地的殘酷情形提出
談論，在蘇聯和警察所
佈的談話中，我們知道

我們首先把此行的目的告訴鄧部長、他問及北平抗戰的最新消息、我們便把抗游總協各縣的守土軍士談話、

西安縣的防空工作有完善設備、

在這月來、敵機頻頻飛到廣州虎門和東莞各處轟炸、西安縣連被東

在敵機炸後、我們得到了許多新的經驗、

我們遂空向河和南山對岸險要、雖然沒有刻刻軍事學識、但也

戰事的最近形勢大略向他報告，他聽了軍情科的消息，表示快慰，隨後他又問及這非常時期中的香港華僑情形、方的軍政當局對於空防工作很注重，在準備方面，固然有相當的準備，我們在前線防地視察，

我又一一訴他，跟着我們的談話，便漸漸轉入正題了，記者、一師長對於這次敵人橫加侵略，有甚麼感想？

都已經著有很大的功勞，人民方面對於防空工作，老早已做下許多功夫，灌輸人民防空常識，有經驗，防設備，避空襲熱誠，雖然已恢復舊觀，火氣味的香港，繁榮熱鬧，雖然已恢復舊觀，可是，還不能不防範。

大
這次是侵華北華中華
局長、一戰八國聯盟心
主、提程工作有防至
、驚惶的時期已為很久
委員會主理、現在寶安
各屬地方、各處之組織
、到現在還探探配
感海呼啊、(完)

總批發 石廣利生 各藥號有售

他白蘿仙... 說... 妙除... 在... 止... 年... 妙且我全... 痰肺亦... 補咳好... 之... 效

魚鰲頭堂

惡不登除飭各埠推銷員加意調查 需有 據立報管地政府究辦外特登報聲明凡我 僑胞賜顧請認明 鰲魚圖 標庶免魚目 混珠貽誤不淺也

廣仙 港泥 叻 中國鰲頭堂藥行啟

各埠藥店均有代售

叻行在大坡二馬路隔街八十一號

鰲魚圖

Ultramar Radios
歐得拉馬收音機

六管收音機

八管收音機

分六管及八管二種
 六十至二千米特
 八特米一千二百
 元十五百一
 音播之東遠及敦倫得收可保擔

LEE & FLETCHER
 102-106, ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

利發公司

新嘉坡烏節路一〇二至一〇六號
 備有詳章函索即寄 電話三三三三

生醫士磨

印度根

滑大腸 平肝 補瀉第一聖藥
清血毒 健胃

石叻亞巴必麒麟街四十七號郵箱一三五
金士鐸有限公司
盧巨謙總經理

暹京耀華力路中法大藥房總批發電話一仟六百三十二號

戰區附近近有樂土
炮火聲中之上海租界
▲海陸空戰下雖流彈橫飛

要聞十

糧食 糧食一項，為民生食糧之關鍵。上海租界，近來糧食供應，極為困難。據悉，租界內之糧食，多由外埠運入。因交通不便，運費高昂，致使糧價日漲。市民生活，日益困苦。當局應設法平糶，以救民困。

怡和 大明星酒家特聘 廣州市名家廚師到了
人生四大問題：是衣食住行。所以食乃係人生重大需要。語云：民以食為天。是故人生不可不注意講求食品也。本主人有見及此，早已特聘到廣州市名家廚師，務求菜色特點，迎合顧客心理，而且廳房清潔，佈置幽雅，倘蒙光顧，格外歡迎。

英荷運全權總代理 會豐商店西藥行 星架坡 鹿港 怡保

SOLE AGENT: WOIFUNG SHEONG TIM SINGAPORE, PENANG AND JOHORE



鹿港 麥精 魚肝油

雙妹牌 化妝妙品

用自礼送 迎歡人人

水甲指 膏牙潔 水露花 露子菓 粉月爽

中國廣生行出品

司公泰益理代總星洲

嬰兒良藥

小兒出牙常有性暴易怒胃失序或他疾症發生苟非速加治理每易引起嚴重之後果治之之藥要以求速效自己藥片為安全可靠之藥片由其和平清潤腸胃調劑內腑之功善能安神止痛使小兒獲得健康之睡眠但絕對不食藥片品或其有損成分蓋其去其滋補神經之滑物而奏效耳

廣東南海白沙市陳番番君及其夫人產科專家

如欲速除牙痛 也可片藥己自孩嬰用

小兒出牙常有性暴易怒胃失序或他疾症發生苟非速加治理每易引起嚴重之後果治之之藥要以求速效自己藥片為安全可靠之藥片由其和平清潤腸胃調劑內腑之功善能安神止痛使小兒獲得健康之睡眠但絕對不食藥片品或其有損成分蓋其去其滋補神經之滑物而奏效耳

廣東南海白沙市陳番番君及其夫人產科專家

二億五千萬 開生始

此藥名於世界已久 男女老幼用之咸宜 請君試用便知其妙

美國朱古力清瀉糖

CHOCOLAX

DELICIOUS CHOCOLATE LAXATIVE ACTS RAPIDLY PLEASANT AND EFFECTIVE

此藥名於世界已久 男女老幼用之咸宜 請君試用便知其妙

美國朱古力清瀉糖

CHOCOLAX

DELICIOUS CHOCOLATE LAXATIVE ACTS RAPIDLY PLEASANT AND EFFECTIVE

華僑銀行有限公司

新加坡

匯兌部 電話二四三四

電匯、票匯、信匯、押匯、旅行匯款、買賣外幣、代收期票

本行經營：上述各種業務，通匯廣，遍世界各大商埠，如蒙 光顧，無任歡迎

總行：「華厦大樓」

歸割生、理

亞細亞保險有限公司辦事快捷啟事

鳴謝

海峽殖民地醫藥部通告

被瘋狗所咬傷者注意

海峽殖民地醫藥部指導員啟

▲海陸空戰下雖流彈橫飛
▲惟防務無虞交通如常

浦東陣地巡禮

一愁城，中秋節前幾，雨絲風片，撩人情緒，令人黯然無緒，最興奮者，我空軍飛渡，大逞神威，狂猛日艦，日艦俯仰無措，急以高射砲亂射，照明彈五光十色，飛舞空中，我飛機機鏢毫無損，飛翔自如，居民尋樓窗觀戰者甚夥，食嘆為奇觀，尤佩服我空軍之勇猛，此一次頗予吾人以深刻印象，翌日中秋節，而市面冷淡，月餅及其他節品，均銷路呆滯，報紙上多勸市民少食月餅多送「抗敵餅」，與我前線之忠勇戰士，以至至送「抗敵餅」，頗不之人，面議黃浦江之

南匯等三縣、北至長江、南口、東及南匯東海、西南、陸和、松江的金山衛砲樓、上海成立特別市後、浦東沿浦區域已劃入市區、行政區分為高橋鄉、陸行鄉、洋涇南、塘橋鄉、楊思鄉、三林鄉、周浦市、陳行鄉等九個市鄉、

遙望浦東

我們在浦西臨江遙望，祇見岸上沿浦一帶，盡是巍峨的建築、工廠、堆棧，以及堅固而龐大的碼頭，和整齊而深密的慶天大廈交相輝映，上海所以成為國際大都市，基礎就建築在這黃浦江的東西兩岸，敵軍預備戰開始以前，敵軍預

南匯等三縣、北至長江、構築了堅固的防地、更輪泊在黃浦江中的敵艦以重大的威脅、因此、這一個月來、敵軍始終沒有放鬆浦東、天天有敵兵在大砲掩護下全開登陸、這十天（三日到十二日）中、敵我幾次砲戰、敵艦的砲位老是坐西向東、不絕的向我防地亂放、敵機的天成專特隊的飛往浦東投彈、然而沒有用、非但敵兵始終不能登陸、連三三三三井等幾個價值幾十萬元的碼頭也都炸燬了、

然而敵軍雖受到這樣嚴重的教訓和打擊、他們奪取浦東的野心當然還沒有死、除非把敵艦

外灘

浦江堤岸

（初黃）

浦江堤岸，昔日車馬輻輳，往來如鯽，自日艦據黃浦江作戰，不時砲砲向我浦東及南市轟擊，有時浦東我軍砲兵，亦向黃浦江日艦砲轟，加以不時發生海空之戰，以至外灘一帶，時被槍砲震撼，洗刷橫飛，故行人稀少，惟各路口均有船隻停泊之碼頭，仍有英兵守衛，有工人往其起卸貨物之工作，雖鎗砲聲大作，仍多冒險為之，沿海一帶高大建築物甚多，西人及少數華人之，每臨此等日艦戰戰，以望遠鏡親視日艦及日軍動作，歷歷如繪，公其租界及租界

備以九千陸戰隊一舉而佔領淞滬、同時由台灣方面派出大隊飛機，在一天裏破壞我們全國的空氣根據地（見南昌所俘敵機師的口供），然後威脅首都，調遣我政府「屈辱」承認其華北的「既成事實」。

牠們做夢也沒有想到會遭遇到這樣打擊、更沒有想到我軍會神出鬼沒地抓住了整個浦東、牠們事前把軍火糧食以及軍艦用的大量的煤、儲藏在浦東及虹口開北的日商貨棧工廠學校裏、預備源源取用、

三砲聲一響、我軍節節抗戰、敵軍九千陸戰刺了二戰、開北虹口各日商工廠學校所藏的軍火、不是給日軍沒收、就是給我軍作軍火、

浦東三號三井等堆棧所

一齊趕出黃浦江、所以浦東我軍的防守已一刻不能離、浦東地位的重要、在整個淞滬線上的佔量、恰和浦西及沿江各口同樣的。

幽靜秋夜

以上把浦東的形勢及其重要的路略敘後、以下要說記者今晨去浦東巡視我軍防地的經過情形了。

昨晚八時後、我們結伴的幾個人已守候在南市董家渡附近的小旅社中、因防敵機轟炸、常置空槍、大家在黑暗中靠背談天、等到十二點敲過、在靜寂的馬路上走去、一路經過幾處聲聞、才抵達「X」碼頭、預先雇定的小船停在岸邊、我們輕輕的上船、船夫輕輕的解纜、又輕輕的慢慢的向浦心駛去、

三步一噓、十步一障礙，我們屏着氣，低下了頭，踉跄前進，經過田野、又經過市街，除了田鼠、鴨、沒有聲響，記者像鴨嘴、依稀認識這是××渡、

月漸漸西下，偶然有一片落葉吹上衣襟，這就是我們堅固的防地麼，然而我見不到一位敬愛的勇士，是的，他們是潛伏者，正如大中華民國所有的偉大的方！一樣，水總是潛伏着，約莫走了二里多路，在我們所棲棧的屋子前，我們站住了，了、經過通報，光盤放在桌下，一盤圓的燈光映見兩側的陳設，一匹高懸了的軍官站在桌旁，帶着謙遜一介紹，知道這是屬於××連長的連長，姓××連長

齒皓熒

之齒採用
光勾高此
輝彩勾非
通記魂魯
非常濟儀難
時齊得之
耳牙緣可
乾牙置
之燦
果巧

君上
當
燙而
慕試
效技

之齒採用
光勾高此
輝彩勾非
通記魂魯
非常濟儀難
時齊得之
耳牙緣可
乾牙置
之燦
果巧

管大購請計濟經為

KOLYNOS
DENTAL CREAM

把主席、說道：「對不起大家地土事罷！」地上擲着幾條席蓆，我們坐下後，先說了幾句想勞的話。他祇點頭笑了笑，然後開口說：「我們那些無用的廢話，說一切我們都不敢當，打敵人？軍人的本份，愛國人是國民的天職，上更與我們這塊地，這塊地就是我們的墳墓！」說到这儿，這裏連開水也沒得給各位喝。」他不待我們說客氣話，接續又沉着而輕快的說道：「全國總動員了！項領在望！我們對敵人，我們能使他們失望！」我們便使他們失望——

下午五時，我們三井碼頭着勇戰艦、鐵城企鵝上岸的警衛，幸長橋治嚴君、今天十二日下午往醫院候傷的消息告他一個，他——」連長張然半響，然後憤憤的說道：

光榮殉難辭

「好，我們的老上司總算死得其所，死為國光，他對得起民族國家，對得起全國同胞，對得起我們的領袖委員長，然而我們的老上司還年青呀！」

說到將委員長，他突然站起，我們也跟着站起，他臉龐地低頭一會，又恢復了常態，說：「死有什麼，你們不怕死？」各位，你們怕，敵人天開大地，火炸彈，有幾個弟兄掛了彩，而我也有大炮，也有炸彈，我們一顆砲彈，至少要炸掉幾個敵人的狗命，一顆炸彈，至少要換一隻敵艦，我們軍火都是老百姓的發換來的，我們愛惜軍火，不肯浪費，就是愛惜老百姓的錢。」

之後，他又告訴我們關於浦東的防務情形，「天快黑了，我們走罷！」帶着各催我們回去，然而我們却想着這位可愛可愛的英雄，不肯離他。

在臨別的時候，他說：「連長張長一聲說道：『嘆，敵人不足怕，然而殺不完的漢奸才可怕』」

由原路回上海，太陽已從東方上升，記者回寓和衣倒睡時，耳邊老是聽到「殺不完的漢奸才可怕呢！」那一句話，



欄牌代乳粉

牛欄牌代乳粉，
為替代母乳之無
上妙品，富維他
命易消化，世界
名醫均力予介紹

南馬亞及沙拉越總代理人
則申有限公司

新嘉坡羅申律五十五號

SOLE AGENTS FOR SOUTH MALAYA AND SARAWAK
JACKSON & CO., LIMITED
55, ROBINSON RD. SINGAPORE

The illustration shows a woman in a striped dress holding a baby. The baby is looking towards the viewer. Below them is a can of Cow Brand Milk Food. The can has a label with a baby's face and the text 'Cow Brand Milk Food', 'FOR INFANTS & INVALIDS', and 'A Complete Food, Food from which'. The can is cylindrical with a metal top and bottom.

人生四大問題・是衣食住行・所以食乃係人生重大需要・語云・民以食爲天・是故人生不可不注意講求食品也・本主人有見及此・早已特聘到廣州市名家廚司・務求菜色特點・迎合顧客心理・而且廳房清潔・佈置幽雅・倘蒙光顧・格外歡迎・

怡保 大明星酒家主人 謹啟

如欲速除牙痛苦
嬰兒自藥片也可
之藥裏以嬰孩目己藥片爲安全可靠之藥片由其和平清理腸臟調整內腑之功善能安神止痛使小兒獲得健康之睡眠但絕對不含麻醉品或任何其他有損成分蓋祇去其滋擾神經之滯物而奏效耳

廣東南海白沙市陳喬岳君及其夫人產科專家

王天香先生



壯健活潑可愛緣因出牙至消化不良
胃幸服嬰孩自己藥片各病均瘳又見壯
健勝銘感一

嬰孩自己藥片味美香甜三歲之小兒服
于嬰孩食積便秘泄瀉熱嘔吐蛔蟲腹痛
亦一樣靈效各藥房皆有出售或向星架坡
甲街韋廉士醫生藥局購買

美蓉 孔仲芬先生 結婚之慶
 林蓮花女士
 愛情永固
 金保 孔汝七 黎時雨
 孔良根 鍾兆權
 莫七 朱勉業
 景山 高永傑
 全賀
 倫志正

準期每一星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚載從宜諸君光顧格外歡迎

海興輪船
準期陰歷九月二十號到叻廿一號往檳城仰光

海利輪船
準期陰歷九月十三日到叻十七號往海口香港汕頭廈門

中暹輪船公司
總代理石叻陳元利行
總經理香港多利順洋行

香港
經濟耐用

南洋

香港

同興織造公司

石叻分行

經濟耐用

上壽線衫

上等線衫

紅石榴

TONG HING KNITTING CO.
SINGAPORE BRANCH

No. 20 Pickering Street, SINGAPORE TEL. No 2374

電話二七三號

星架坡必勝街十二號

(圖二)

蔡萬妙計取銷外人苛例

【本報專訊】蔡萬妙計取銷外人苛例，此舉實為我國外交史上之奇蹟。蔡萬氏在滬期間，曾與各國領事團多次會談，力陳我國之困難，並提出具體之建議。其結果，各國領事團均表示理解，並同意取消對我國之各項苛例。此舉不僅減輕了我國之負擔，亦顯示了蔡萬氏之外交才能。

師姑鈞

【本報專訊】師姑鈞，一名普通之女性，其生平事蹟，近來在社會上引起極大之轟動。據悉，師姑鈞自幼習武，武功高強，且為人正直，不畏強權。其生平事蹟，多為民間傳說，近來經人整理，出版為一書，大受讀者歡迎。此書不僅記載了師姑鈞之武功，亦反映了當時社會之風貌。



Table with 2 columns: Name, Amount. Lists names and their respective contributions.

姓名	金額
蔡萬	...
...	...

【本報專訊】蔡萬妙計取銷外人苛例，此舉實為我國外交史上之奇蹟。蔡萬氏在滬期間，曾與各國領事團多次會談，力陳我國之困難，並提出具體之建議。其結果，各國領事團均表示理解，並同意取消對我國之各項苛例。此舉不僅減輕了我國之負擔，亦顯示了蔡萬氏之外交才能。

【本報專訊】師姑鈞，一名普通之女性，其生平事蹟，近來在社會上引起極大之轟動。據悉，師姑鈞自幼習武，武功高強，且為人正直，不畏強權。其生平事蹟，多為民間傳說，近來經人整理，出版為一書，大受讀者歡迎。此書不僅記載了師姑鈞之武功，亦反映了當時社會之風貌。

軍中日記

【本報專訊】軍中日記，記錄了軍隊在戰場上之種種經歷。日記中詳細記載了戰況、將領之決策以及士兵之英勇表現。此日記不僅是研究軍事之重要資料，亦為後人提供了寶貴之歷史教訓。

【本報專訊】老奴傳記，記載了一位老奴之生平事蹟。老奴一生勤勞，忠誠，為其主人之事業做出了巨大之貢獻。其生平事蹟，感人至深，為社會所稱頌。此傳記不僅是研究社會之重要資料，亦為後人提供了寶貴之道德教訓。

【本報專訊】東戎容魯，記載了東戎與魯國之間之歷史事件。東戎與魯國之關係，歷來複雜，近來經學者研究，發現了一些新之證據。此事件之發生，對當時之政治格局產生了重大之影響。

【本報專訊】英德其利砂拔埠華僑賑災籌款會，為賑災而發起之籌款活動。華僑們紛紛捐款，展現了極大之愛國熱忱。此項活動不僅為賑災籌得了大量資金，亦增進了華僑之團結。

【本報專訊】虎標線衫，為一種新式之服裝。虎標線衫設計新穎，穿著舒適，且能防蚊。此項產品之推出，受到了廣大消費者之歡迎。虎標線衫之成功，顯示了我國服裝業之進步。

虎標線衫 改換新式胸貼

雙桃電池 獅嘜電池

中國製造 提倡購用

中和線衫廠啟

萬壽果

二天油

二天膏

二天油

二天膏

英德其利砂拔埠華僑賑災籌款會

賑恤外尚存八百一十三盾四角一分可

俟第二次續滙分賑特為公佈

雙雪蘭莪文丹
籌賑祖國難民委員會特別捐芳名列下

(恕不稱呼)

雙雪
文蘭
丹莪

主席楊奕之
財政徐文燕

中文讀本
劉振洲
張世良
葉金宏

查數員
劉陸
建崇
智光

勸捐男女主任
勞汝芳
何印池

交際員
陳何
添順
丁志

募捐委員
許龍溪
袁有俊
吳景風
林福安
何烈炮
蕭心南
葉漢倫
方國進
邱武職
黃柰
張培勳
馮樹養

蕭福 陳東麟 黎立生 陳九江

余達枝夫人 馮樹養夫人
邱武橋夫人 勞汝芳夫人
何自向夫人 劉祖興夫人
侯甫團夫人 蕭華夫人
劉建智夫人 黎彬夫人
楊奕之夫人 葉大女
女 婦 募 捐 委 員

▲名譽會長▼

張南興 邱武福
翁文曾 涂如昔
張敬文

中華民國二十六年十月十四日

雙雪蘭莪籌賑祖國兵災難民委員會啓

公司捐銀幣五百元支助幣二萬五千五百元 以下概指國幣每百元支助

一三元 廣德王 桂茂號 徐文燕 以上三名各捐二百元 恆昌棧
之 葉金宏 廣瑞祥 馮潤齋 昌利號 新永利 萬利富 以上八名
捐一百元 調添 豐隆號 邱武福夫人 侯春柿夫人 以上四名各捐五
元 俊記 合泰公司 新興發 榮汝芳 翁文會 何自向夫人 公商俱
太和堂 以上八名各捐三十元 同業 合益 張培勘 何烈燾 同
廣台 林華輝 陳懷驥 以上八名各捐二十元 美新 練光 梁山
興發風 以上各捐十五元 廣錦號 隆興號 方國進 生昌號
廣有和 廣源和 三興號 龍記 才興 黃德炎 瑞寶號 榮德
羅裕隆 羅志 王國柱 王小助 劉子慕 劉榮 林其 鄭福 呂
海 羅珍光 羅志 石惠廷 黃木生 黃其昌 劉坤生 榮昌號 林有
聲 魏丙坤 賴石惠 黃生 黃其昌 劉坤生 榮昌號 林有
振洲 袁鐵內 何大佑 楊譚 邱克 陳鏡 蔡福 文福 吳士 福
劉水清 彭呈 成裕 劉瑞興 梁軌 廖生 丘傳甫 范潤能 岑
黃才 陳復林 李耀雄 林泉 羅旺 吳崇倫 何中華 陳竹標 林
女士 楊芳之夫人 余達枝夫人 曹華佳夫人 何印池女士 劉建智夫
侯南圖夫人 徐文燕夫人 丘世倫夫人 謝二女士 蔡允杰夫人 許
深夫人 林祝英女士 薛祥夫人 張淑夫人 非漢倫夫人 邱武職夫人
賴石恩夫人 劉祖典夫人 以上計十八名各捐十元 以上國幣計算
下助款計算 仄帝司各件一元五角 各生捐一元 咸豐銀五元
遇四元 葉根 鍾劍 陳二妹 邵飛雲 黃發 壽園 吳新 仁興
常記 郭如夫人 以上計一八名 各捐三元 葉明 莫明 王梅 莫明
葉師求 余樹玉 王曾錫 王學林 黃貴良 協和興 周成章 郭炎
蘇麟 日昇 郭第華 黃炎明 恭勝哉 潘定 蔡允鼎 饒森 合
鍾石生 李成順 張坤滿 張發 劉漁 蔡允杰 陸勇 徐九 沈荷
曾食 王萬字 廖泉 黃春 廣新 何順志 劉通進 幸必(玉芳)友
陳美鳳女士 馮樹芬夫人 黎生 徐秀 蕭祥人 譚氏 陳氏 李為謀
陳錦 陳好 新順利 劉愛 羅品夫人 陳容夫人 楊其生 陳有 劉
振洲夫人 郭仁夫人 廖勝 黃富九封翁文曾夫人 馮德夫人 李仕 華
光 聯勤夫人 葉六女士 葉保 王連 黃登英 董順婦 呂進文 時安
希連 連順玲 聯友與 鄧永玲 廖永銳夫人 何發 謝炳南 陳寶
茹引有 陳和 和創宜 郭保玲 廖永銳夫人 何發 謝炳南 陳寶
陳貴 梁南記 劉死秀 劉歡 謝孝 吳可銘 王茂 茂盛 葉寶林
朱火貴 徐金 陳德煌 劉添 黃漢 黃有 譚福 李永 蕭福 梁培
黃秋 許立生 劉美儀 鄧彭齡 戴坤霖 楊沛仁 楊錦仁 李明 戴金
且 顧福全 龔帥柱 邱南 吳望風 黃金鈴 曾錦全 徐順氏 梁才
張容 張清 葉長 以上一百二十六名 每名捐助幣二元 黃輝 梁汝
何九 以上二名各捐一元五角 李錄 李金 葉勝 葉清 林祥 張汝
邱武職 丘金祺 蕭華 葉福賢 陳治 張金 楊均 侯森 林成 湯澤
楊進芳 楊華貴 蕭金北 菊英 劉錦添 羅志合 曾福 蕭華珍 黃
羅臨 李留 陳容 陳祥 陳紹 范權 吳石 黃平 邱妹 吳不牛 葉秀
朋 葉前 徐良 陳延 陳鉛 范權 吳石 黃平 邱妹 吳不牛 葉秀
葉利 李華安 陸八 朱欽 蘇財 周進 馮興 賈修 葉連生 何福
曾志平 邱有聚 陳啟賢 林發 葉四夫人 潘德 劉才 羅慶 葉師
王張永銳 葉州 草成記 陶應廷 梁道標 丘海晏 李木霖 劉堪
劉棋 劉輝 王義贊 潘道 覃喜 葉茂 羅錦文 李桃 陳謙 廖觀奎
黃晴 黃成記 林孔禮 盧東 丘清吉 吳昌 林坤何 蔡丁財 彭細
類 陳傳 鍾隆 陳明 唐松 黃六 勞廣玉 李仁 羅坤 王鴻盛 鄭
有 張煜命 林慶雲 周尉文 王勝 陳三 羅 許才賢 鍾運 葉伍

文喜 阿佐 陸容 白炳垣 許郡 龐東福 楊集璜 劉金二 真永
新莫進 楊品記 徐福東 何霄 何相 麥連 陳蓮 賴鳴 陳福 曾
才在力多歷 黃有 陳鴻 蕭廷生 俞仰格 蕭木庚 香成 張林 李
有 劉路 吳添 孫康 陳送 金小 王帶 天仁 黃喚 劉文 鄭輝
黃牛 王吉 蘇進 蕭連 李金 張女 王斌東 葉生 葉有 葉輝
黃氏 洪生 庚有 陳才 黃仁 毛品 黃森 李貴 葉才 潘金 何
郭德 陳德 鍾錢妹 龍金 丘連 劉茂 王三 羅成 吳石 林
師 李生 羅德 鍾才 范勝 江榮 陳休 彭春 蕭發 黃輝 亞丁
仲錦 黃英 新輝 鄭英 金其 鄭土 李榮 天賜 楊九 王有 何招
杜樹 姜成 隱名氏 溫容 陳勝貞 陳祝興 蕭福 陳波 羅廣林
唐利 林珠 潘海 梁生 賴忠 藍浩 蕭連 劉廣 陳平海 高日 吳
昌 王英 梁嬌 郭安 大妹 葉泰山 葉昌發 劉蘭 李香 陳輝 袁
師 碧 張輝 梁進 苦昭 梁賢 張晉中 黃石 李帥成 李貴 郭春林
羅金 林石 莫福 鄧權 何福 林春發 吳志康 葉丙仁 黎芳 黃
明 卓如 葉茂霖 鄧丁貴 吳昌 張有 劉內合 劉炳治 葉天福
謝錦興 李有 李安 馬鴻社 彭和 吳洪 黃梅 章軒 梁志 羅偉
高麗 程貴生 唐洪 森紀 絲穩 曾水 陳松 湯養 張觀 陳傑 陳
委 曾保 邵九 劉金 劉岩 林南 謝爵 李水 鄭小 陸榮 陸彬
文海 古玉 古增 張旺 李石 鍾錦 何木 吳右婆 李新 李金
敘 居中美 黃寶利 楊震才 何亦成 劉力 劉主 劉敬 李長女二
黃英 陳靜卿 莫蘭 勞美姐 賴順 李祿英 陳連雷夫人 陳錦 吳二
嬌 陳秀珍 邱子英 葉德仙 葉英 李多姐 梁氏 陳快 林氏 麗珠
黃鳳 杜氏 阿好野 葉氏 郭旺 余法 黃少英 蕭伏 李松連 黃
卿 郭荷 鍾鳳 何氏 羅觀聖夫人 劉波 黃桂志 蕭久梅 黃嬌 吳
達 何發夫人 葉容 劉金 伍錦珍 楊蘭 葉蘭 黃秀英 黃蘭 劉福
娘 黃嬌 丁卯 黎氏 顏右棉女士 何勉夫人 蘇氏 方嬌女士 潘
錦 鄭英 鍾英 鍾英 王潤輝 陳連錦 陳開榮夫人 劉裕九 陳世娥
葉錦如 陳家夫人 秦氏 鍾文 黃叔夫人 黎拾 李玉 鍾氏陳氏
林錦 葉文英 林石夫人 無名氏 以上計三百八十一名 每名捐銀一
元 陳英 郭慶 李月 郭卯 陳錦 李二 高妹 葉玉 洛密 招二
葉二 孫二 黃四 何妹 劉二 弟姊 鍾梅嬌 葉九妹 陸春知 黃
婦 盧氏 侯氏 李氏 彭氏 張繼 曹二姑 馮華好 蔡氏 郭氏 盧
氏 張玉 陳國喜 科緒 彭也 謝氏 謝忠屏 李氏 著二妹 曾鳳
張氏 郭妹 陳潤清 薛生營 陸堤 謝三 詹玉 曹四 李嬌 楊好
李六 唐氏 梁亞玉 梁氏 黃氏 李蘭 乃傍嫂 陳玉 羅長嫂 黃
英 梁翠 黃芳嬌 蕭嬌 郭謙嬌 盧翠 李才 鍾金水 謝嬌 黃氏
關姐 黎妹 楊悅 徐妹 高果嫂 秀華 謝嬌 劉嬌 黃二 鍾嬌
楊姐 賴玉妹 楊招娣 李三妹 黃蘭 洪潤嬌 鍾嬌 吳三媽 羅二
福姐 李觀妹 朱長 孫長 鍾玉 彩竹 潘金夫人 何華夫人 黃德夫
人 蔡容嬌 宋氏 陳金 徐福東夫人 林英 何道錦 李華安 葉英
貴興嬌 丁銀嬌 陳嬌 楊玉嫂 譚佐 吳東嫂 范嬌 高又 羅興 黃
嫂 李嬌 徐煙 方滿 吳士嫂 葉緒 袁典媳 林榮 盧發嫂 羅九
賴曉妹 楊福 二華 二妹 黃嬌 陳嬌 徐香 李妹 溫華 梁嬌 李
鳳 李嬌 新喜 苗六 林綢 受英 苟妹 林金 葉招 黃配 劉二
李滿 吳招 招娣 劉帶 亞佛 葉嬌 細妹 張好 張清 葉嬌 葉連
德高 葉三姨 邱昭 陳賢 黃計生 賴華 陳炎 梁保 潘永 侯有
廖祥 張親 吳華 藍殿 王掌鑒 朱蘭 陳嬌 張喜 胡品 張友
林香 田順 黃汝 邱秀連 余秀英 黃昌 陳平 張亞好 林英 葉師
其 葉奇子 梁消 張有 曾金 陳 陳水 以上計一百九十三名 每名捐
銀五角 陳氏 黃氏 馮四姑 潘錦夫人 杜嬌 羅二 以上十六名 各捐四

進支		支	
總共捐來助幣三千九百四十五元六角三占		對支實收劇部去銀三元	
上支		支刻印去銀七角	
數		支什費汽車烟去銀一元七角六占	
進		支演戲烟枝紙料去銀五角七占	
數		支住吉補電油去銀一元五角	
結冊進支表		支寄飛鴻郵票去銀一元三角六占	
用		支尚坐貨一單銀一元一角九占	
新造與報初四晚電燈三盞		支合泰貨一單去銀二角	
總共捐來助幣三千九百四十五元六角三占		支桂茂貨一單去銀四元六角二占	
支廣德生貨一單去銀一元四角六占		支美新華僑代買墨油紙什去銀二元五角	
支廣瑞祥貨一單去銀二元零四占		支同興貨一單去銀二角六占	
支女界點心去銀三元二角八占		支由華僑銀行匯行政院國幣五千元俾助銀二千五百二十五元	
支由中華人會堂匯行政院國幣二百七十零五元九角俾助銀一千三百八十元		支總理新報廣告費去銀十元	
支實總匯新報報幣去銀二元		支往吉隆貼電油去銀一元五角	
支棉展和貨一單去銀二角		支鄭崇去銀五角五占	
計二十一條共支去銀三千九百四十三元七角九占		比除外仍存銀一元八角四占	
入九月份月捐去銀一元八角四占		總共銀三千九百四十五元六角三占	

★晉北敵軍慘敗死傷三千人！

其他各國工聯會參加合作，以擴大英美兩國之杯葛日貨運動。

總匯新報外

(發時二午下)

次一第

(日四十月十年六廿國民華中)

★晉北敵軍慘敗死傷三千人！

○晉軍與朱德馬占山部聯絡後聲威大壯

昨日敵分三路攻仙口鎮大敗而退

(海專電)大同訊：晉軍自與晉北朱德部及馬占山部軍隊取得聯絡，聲威大壯，且經中央調派北上之大員，助晉軍圍剿，作戰佈置上已佔極佳形勢。昨日敵軍分三路撲攻仙口鎮，以北晉軍陣地，來勢兇猛，晉軍分頭迎擊，一度劇烈戰鬥後，敵軍後路突受威脅，前線亦受強烈壓迫，相持有頃，敵軍愈陷於惡劣境地，幾至首尾不相連，三路先後潰退，我軍乘勢猛撲，敵軍遂更慘敗而崩潰，是役敵方死傷三千人，被我奪獲軍械極多。

陳濟棠已抵廣州

余漢謀吳鐵城等到站歡迎

陳不日晉京謁蔣委員長

(本報專電)廣州訊：陳濟棠已由香港搭廣九鐵路火車抵廣州，第四路軍總司令余漢謀，省府主席吳鐵城偕同高級文武官員多人到車站歡迎，聞陳濟棠擬在廣州作短時期之耽擱，即起程北上南京謁見蔣委員長。

江灣我軍有進展

昨晨總攻出乎敵方意料外

已消耗敵軍實力不少

(本報專電)滬訊：昨晨我軍由江灣總攻，突然而至，完全出乎敵方意料外，我軍長驅直進，逼近陣地時，敵軍始倉皇應戰，短兵相接中，敵兵在白刃之下犧牲無算，是役我軍已略有進展，并消耗敵軍實力不少。

加拿大參加九強會議

(阿特蘭大訊)加拿大內閣總理麥甘士，已宣佈稱：加拿大決將參加九強國會議。

南京縣城三江口附近

擊落敵飛機一架

(本報專電)南京訊：敵飛機數架昨日向南京縣城三江口附近，被我軍擊落一架。

京縣城活動，被我空軍追截，其中一架逃走不及，在三江口附近被我軍擊落，全機焚燬。

敵飛機空襲衡州

肆意狂炸目的在蹂躪地方

(本報專電)長沙訊：敵飛機六架昨晨飛至湖南之衡州，肆意拋擲炸彈，完全以蹂躪地方為目的，因衡州為湖南之樞紐，商業繁盛區域，亦粵桂兩省與湖南省會交通之孔道。

敵艦六艘虎視乍浦

已準備木排運兵上陸

海面漁船被奪去多艘

(本報專電)敵艦現有六艘開抵浙江乍浦附近海面，強行奪去海面漁船多艘，據查悉每艘敵艦均附有木排多具，準備運送海軍陸戰隊在炮火掩護下向乍浦一帶上陸，浙江軍事當局已在乍浦岸有嚴密之佈防，準備掃射敵兵。

英美勞工杯葛日貨

並邀請各國工會參加

(丹華十三日路透電)美國勞工聯合會會議，已一致通過贊成英國勞工合作，杯葛日貨之議案，該會並已採納報告書之建議邀

其他各國工會參加合作，以擴大英美兩國之杯葛日貨運動。

該報告書承認稱：欲制阻日本無理之侵略，愛好和平之國家，實有共同聯合起來之必要，此即意謂美國人民與工聯會自由運動，當然不願在此時購買日貨，以增富日本財源。

該會此次議決杯葛日貨，乃為報復日軍慘殺中國人民之野蠻行動，且為對日貨破壞英美市況算帳。

敵機二百餘架襲常州

(海專電)滬訊：敵飛機約共二百餘架昨日輪次空襲京滬鐵路常州一帶，損失情形迄未詳悉。



最新電髮美容室
機器最精之技師，設置美國極安全之新式電器，專為女界電髮各國最新波紋，諸君有電髮，而無有不具印象者，請到敝處一試，約想有令你不滿意也！
(即四排廣西街和軒俱樂部對面)
新嘉坡大坡武吉巴葛街二十八號

凡買血中寶 二天油 補養丸
贈送精緻美人畫 三天堂藥廠



特利膠
膠藥樹膠
標
治癒最速 藥性最良
品價必濟 藥最良
「人行醫藥圖」
號二牌門坊士佛萊坡新
司公造製尼倫哥
「圖二第」六圖圖

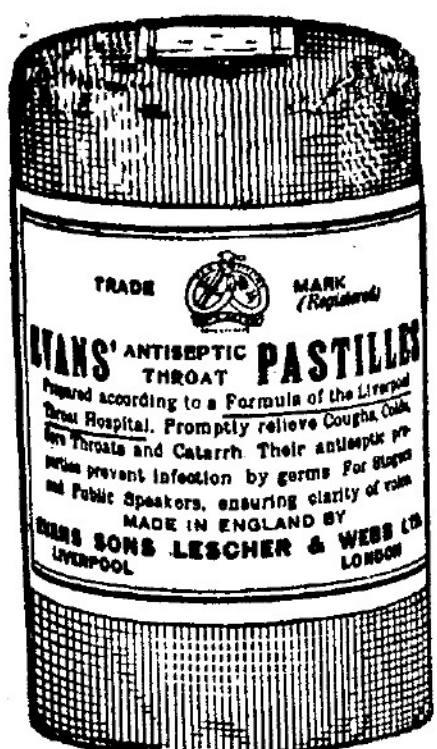
新到大帮中西歐美洋貨

本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有新式歐美洋貨頻頻抵步。各種中西名貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家所製。不特貨色優美。况價目從廉。本號常以公平爲主旨。按照廠家前途來價爲標準。深感英荷兩屬同僑之信仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。從此更以精細努力。蒐羅各廠之適宜貨品。以供男女雅士之採擇也。本號自創設以來。選辦各貨。均抱營業中國貨歐美洋貨爲主旨。迄今廿二年。銘感諸君之盛意無限。凡各埠同僑通函至本號。研究貨價行情或辦貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣



蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癰一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨冒而己矣

SAVARESS'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵



士巴禮士五淋白毒丸
檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

不孝有三無後爲大



石叻代理廣利生
吉隆坡 廣利生

此藥專治男女經期不調。白帶等症。功效如神。凡患此症者。請速購服。以免延誤。此藥之功用。能令經期準。永無赤白帶及崩漏之害。如此靈效良藥。男女服之。則子嗣可立。可謂濟世之良藥也。

星吉長途汽車

在馬六甲搭星吉長途汽車往

新嘉坡及吉隆坡者

新錦泰旅店買票留位便妥

電話 二一六九號

本號代理之星吉長途汽車日日依時開行風雨不改大日子不停禮拜照常行如蒙惠顧請早留位

行車及留位處

開行時間表
往新嘉坡
每天二次早七點半一點
往吉隆坡
每天二次早八點半一點

馬六甲 新錦泰旅店
馬六甲 東 商旅店
新嘉坡 長安旅店
新嘉坡 新亞旅店
吉隆坡 利民旅店

中國銀行

(國民政府特許國際匯兌銀行)
辦理銀行一切業務
服務僑胞力求利便
有所垂詢竭誠答覆
備有詳章承索即寄

董事長 宋子文
總經理 宋漢章
經理 黃伯權

華利銀行有限公司
LEE WAH BANK LTD
18 South Canal Road,
Singapore, S. S.
號八十街南嘉坡星

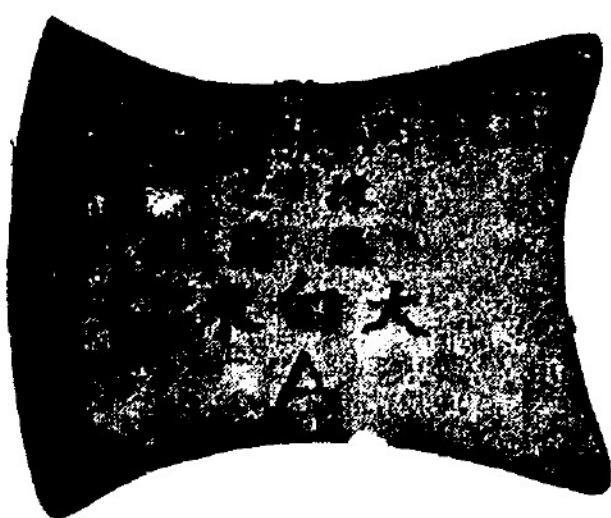
僑胞匯款注意
專理國內電匯票匯
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
匯率克己交款快捷
不論多少一律歡迎
幣存款利息從優

袋面商標用鐵機改印啓事

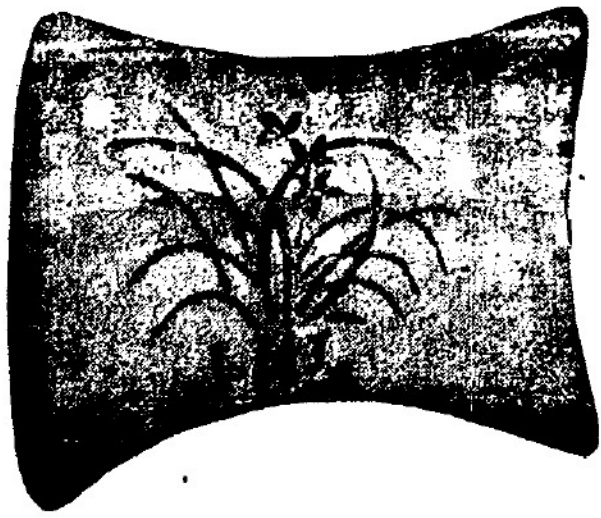
青島大白米
紅雲大白米

啓者本號所精製之青島大白米及紅雲大白米銷行各地已歷有年。蒙各界愛護。無任感荷。茲因舊袋面商標。業經向政府註冊。所有舊袋面商標。均應改印。以免誤認。特此啓事。

吸血而食擾人清夢驅之
不去撲之不走惟有有用黑



代理總
郊米興偉藍
9522 話電
記盛和祥吳
3386 話電



注意
啟者敝號所出之青雲米及紅雲米大自米因
應得往來諸君所共知而近來竟有不法之徒
止偽冒冒已定新案據及意欲欺騙為害年法
律嚴明理應註冊通達各埠業已有年近聞有等貪
利無恥之徒竟敢冒本號內標在市面售賣其標
之與本號標花紋相似而非若易辨別故特將真
正內標交由狀師轉請在案以期破獲倘有
人能知作偽之機關及承售者果為何人請向本號代
理處報告引據確明者本號定酬謝花紅銀二百元
斷不食言特此聲明是望
總代理吳祥利火龍常年駐
南洋及香港各埠均有分行與吳祥利和成記啟

總代理吳祥利火龍常年駐
南洋及香港各埠均有分行與吳祥利和成記啟

接洽而運羅坤兩利火龍

起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種
印模所不同之處為鐵機印字畫清晰畫相連位置
端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之
馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩
種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影
登報端向祈各地 惠顧諸君加以審辨為幸
附告
紅雲米袋所用之印與青雲米袋相同惟不附印月份
而已

青雲大白米
紅雲大白米
袋面商標用鐵機改印啟事
啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行各地已歷有年
君謂譽稱實樂於採辦本號為杜絕假冒以維護利益
及使 顧客得以購買原庄貨物起見經意研究妥善
辦法除前於每包米內裝有標頭紙外現再改用袋面
之標從舊曆 丙子年十一月

暹羅隆興棧火龍啟

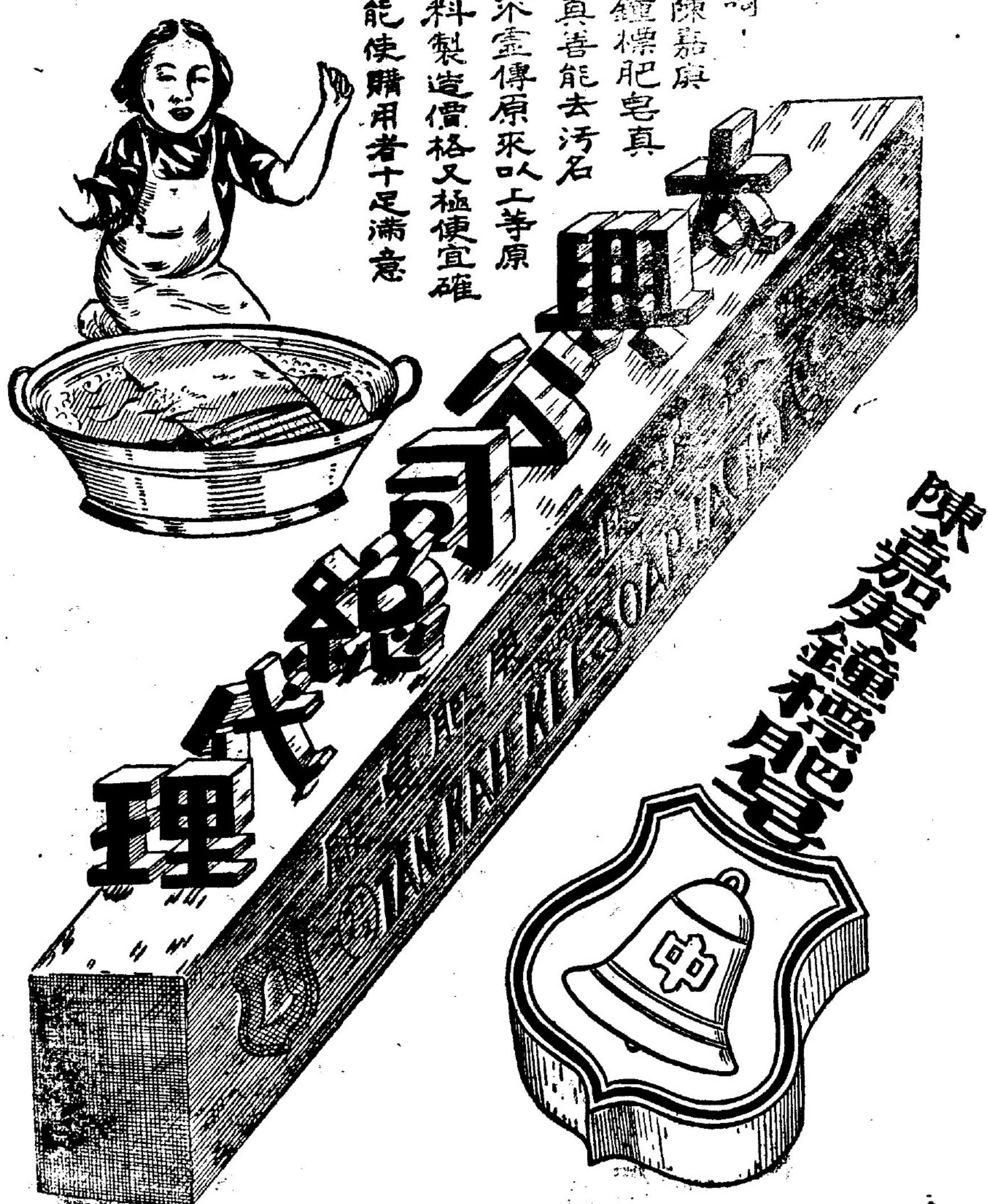


《狀之成印型模印舊》 《狀之成印型模印新》

喉症之發生焉
此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

敵

患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病菌俱惡視此丸為彼
之敵者祈注意焉
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

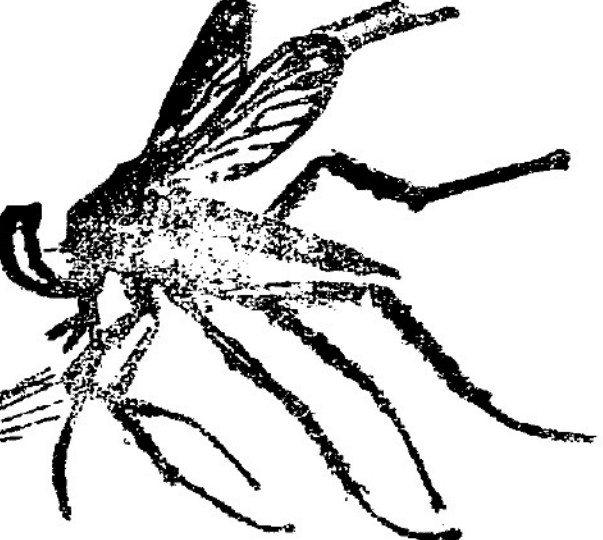


陳嘉庚
鐘標肥皂真
真善能去污名
不虛傳原來以上等原
料製造價格又極便宜確
能使購用者十足滿意



吸血而食擾人清夢驅之
不去撲之不走惟有黑
旗標蚊油以逐滅之

Don't TEASE
mosquitoes...



KILL THEM WITH BLACK FLAG
IT COSTS LESS TO KILL

司公限有行
LEE WAH BA
18 South Canal
Singapore, S.

匯豐銀行
廣州分行
不匯兌
幣存款利息從優

董事長 宋漢章
總經理 黃伯權
經理 黃伯權

CHONGBOO
總行五八八號九
分行六四四號
分行六四四號
分行七〇九號

二三九七話電 門牌 頂仔山 坡大 坡加新

總匯新報外

(發時二午下)

大 一 第

(日四十月十年六廿國民華中)

★晉北敵軍慘敗死傷三千人！

晉軍與朱德馬占山部聯絡後聲威大壯

昨日敵分三路攻仙口鎮大敗而退

(本報上)大同訊：晉軍自與晉北朱德部及馬占山部軍隊取得聯絡，聲威大壯，且經中央調派北上之大員，助晉軍作戰，晉軍分三路進攻，昨日敵軍分三路進攻仙口鎮，以晉軍陣地，來勢兇猛，晉軍分頭迎擊，一度劇烈戰鬥後，敵軍後路突受威脅，前線亦受強烈壓迫，相持有頃，敵軍愈陷於惡劣境地，幾至首尾不相連，三路先後潰退，我軍乘勢猛撲，敵軍遂更慘敗而崩潰，是役敵方死傷三千人，被我奪獲軍械極多。

陳濟棠已抵廣州

余漢謀吳鐵城等到站歡迎

陳不日晉京謁蔣委員長

(本報上)廣州訊：陳濟棠已由香港搭廣九鐵路火車抵廣州，第四路軍總司令余漢謀，省府主席吳鐵城偕同高級文武官員多人到車站歡迎，聞陳濟棠擬在廣州作短時期之耽擱，即起程北上南京謁見蔣委員長。

江灣我軍有進展

昨晨總攻出乎敵方意料外

已消耗敵軍實力不少

(本報上)滬訊：昨晨我軍由江灣總攻，突然而至，完全出乎敵方意料外，我軍長驅直進，逼近陣地時，敵軍始倉皇應戰，短兵相接中，敵兵在白刃之下犧牲無算，是役我軍已略有進展，并消耗敵軍實力不少。

加拿大參加九強會議

(阿爾伯塔)加拿大內閣總理麥甘士，已宣佈稱：加拿大將參加九強國會議。

南京縣城三江口附近

擊落敵飛機一架

(本報上)南京訊：敵飛機數架昨日向南

京縣城活動，被我空軍追截，其中一架逃走不及，在三江口附近被我軍擊落，全機焚燬。

敵飛機空襲衡州

肆意狂炸目的在蹂躪地方

(本報上)長沙訊：敵飛機六架昨晨飛至湖南之衡州，肆意拋擲炸彈，完全以蹂躪地方為目的，因衡州為湖南之樞紐，商業繁盛區域，亦粵桂兩省與湖南省會交通之孔道。

敵艦六艘虎視乍浦

已準備木排運兵上陸

海面漁船被奪去多艘

(本報上)敵艦現有六艘開抵浙江乍浦附近海面，強行奪去海面漁船多艘，據查悉每艘敵艦均附有木排多具，準備運送海軍陸戰隊在炮火掩護下向乍浦一帶上陸，浙江軍事當局已在乍浦岸有嚴密之佈防，準備掃射敵兵。

英美勞工杯葛日貨

並邀請各國工會參加

(丹華十三)美國勞工聯合會會議，已一致通過贊成英國勞工合作，杯葛日貨之議案，該會並已採納報告書之建議邀

其他各國工會參加合作，以擴大英美兩國之杯葛日貨運動。

該報告書承認稱：欲制阻日本無理之侵略，愛好和平之國家，實有共同聯合起來之必要，此即意謂美國人民與工會自由運動，當然不願在此時購買日貨，以增富日本財源，該會此次決議決杯葛日貨，乃為報復日軍慘殺中國人民之野蠻行動，且為對日貨破壞英美市況算帳。

敵機二百餘架襲常州

(本報上)滬訊：敵飛機約共二百餘架昨日輪次空襲京滬鐵路常州一帶，損失情形迄未詳悉。

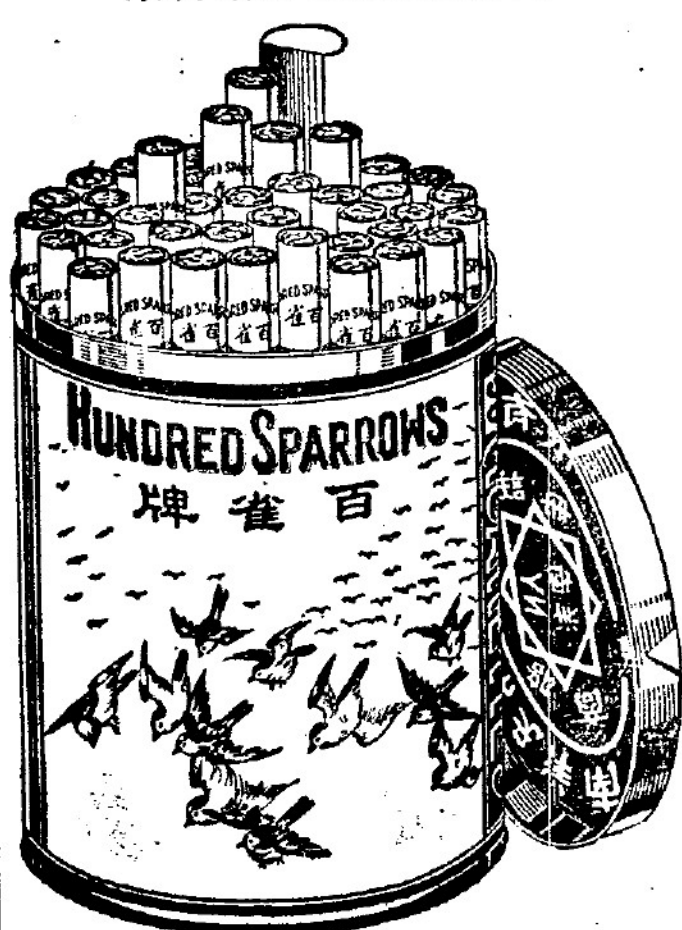


新到電氣美容室

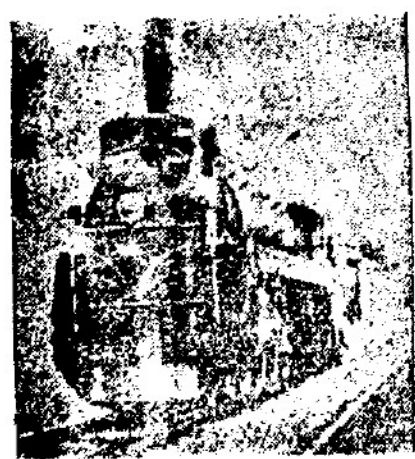
以最精之技術，設置美國極安全之新式機器，專為女界電氣美容，諸君若經電氣，而面有不具印象者，請到敝處一試，有令你不到的滿意！
(即四排坡廣西街和軒俱樂部對面)

凡買血中寶二天補養丸
贈送精緻美人畫二天堂藥廠

貨國中用諸人國中我凡
煙香牌雀百貨國
枝兩占每香味實色
品出司公草烟弟兄洋南國中



(水臭)水毒消標車火
絕之菌切色變時混與液衛清最
即過病一白立合水質生之歷



◀人行書家圖▶
號二牌門坊士佛萊坡加新
司公限造製尼倫哥
◀號二零一六話電▶

贈送美人畫

凡買